**የጆርጂያ የቤት ቋንቋ ዳሰሳ**

**የሚያስፈልግ፡ ጀንዋሪ 2024 | አማራጭ፡ ከጀንዋሪ 2023 - ዲሰምበር 2023**

**ማስታወቂያ ለወላጆች እና አሳዳጊዎች፡-**

የጆርጂያ ትምህርት ቤቶች ለትምህርት ቤት ግንኙነት ስለመረጡት ቋንቋ እና የልጅዎ የመጀመሪያ ደረጃ ወይም የቤት ቋንቋ ለሚነሱ ጥያቄዎች የእርስዎን ምላሾችን[[1]](#footnote-1) ለመሰብሰብ ይጠበቅባቸዋል[[2]](#footnote-2)። ከመጀመርያው ጥያቄ የሚገኝው መረጃ የአስተርጓሚ ወይም የተተረጎመ ሰነዶችን ፍላጎትዎን ለመለየት ይጠቅማል። ከሦስቱ የቤት ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎች እና ተጨማሪ የቋንቋ መረጃ የልጅዎን የእንግሊዘኛ ቋንቋ ብቃት ደረጃ ለማጣራት ይረዳናል። የማጣራቱ ሂደት ልጅዎ ለእንግሊዘኛ ትምህርት ደረጃ እና ለቋንቋ ትምህርት ትምህርታዊ ፕሮግራማችን አገልግሎቶች ብቁ መሆኑን ይለያል።

|  |  |
| --- | --- |
| **የጥያቄዎች ዓላማ** | **ጥያቄዎች እና የወላጆች/አሳዳጊዎች ምላሾች** |
| **የግንኙነት ምርጫዎች**  ይህ ጥያቄ ትምህርት ቤቱ የሚያስፈልግዎትን አስተርጓሚ ወይም የተተረጎሙ ሰነዶችን በነጻ እንዲሰጥዎት ይረዳል።  ይህ ጥያቄ ለመረጃ አገልግሎት ብቻ ነው የሚውለው። ልጅዎን ለእንግሊዝኛ ቋንቋ የብቃት ማጣሪያ ለመለየት ጥቅም ላይ **አይውልም**። | **የወላጅ የግንኙነት ቋንቋ (አስፈላጊ)**   * የትምህርት ቤት ግንኙነቶችን በየትኛው ቋንቋ መቀበልን ይመርጣሉ?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| **እምቅ የእንግሊዝኛ ብቃት ተማሪዎችን መለየት**  እነዚህ ሶስት ጥያቄዎች ትምህርት ቤቶች ልጅዎ በቋንቋ ትምህርት ትምህርታዊ ፕሮግራማቸው ለመሳተፍ ብቁ ሆኖ እንዲገኝ ምርመራ ማድረግ ካለበት ለመለየት ይረዳሉ።.  ከእነዚህ ጥያቄዎች ውስጥ ለአንዱ የሚሰጠው ምላሽ ከእንግሊዝኛ ውጭ ቋንቋ ከሆነ፣ ትምህርት ቤቶች የልጅዎን የእንግሊዝኛ ቋንቋ ብቃት ደረጃ እንዲያጣሩ ሊጠየቁ ይችላሉ።ከአንድ በላይ ቋንቋ ምላሽ ከሰጡ ይህን ውሳኔ ከማድረግዎ በፊት ትምህርት ቤቱ ተጨማሪ መረጃ ከእርስዎ ይፈልጋል። | **የቤት ቋንቋ የጥናት ዳሰሳ (የሚያስፈልግ)**   1. ልጅዎ በተሻለ ሁኔታ የሚረዳው እና የሚናገረው የትኛውን ቋንቋ ነው?\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. ልጅዎ በቤት ውስጥ በብዛት የሚናገረው የትኛውን ቋንቋ ነው?\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 3. በቤትዎ ውስጥ ያሉ አዋቂዎች ከልጅዎ ጋር ሲነጋገሩ በብዛት የሚጠቀሙት የትኛውን ቋንቋ ነው? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| **ከብዙ ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች የተገኘ ተጨማሪ መረጃ**  ልጅዎ እና በቤት ውስጥ ያሉ ሌሎች አዋቂዎች **እንግሊዘኛ እና ሌላ ቋንቋ ወይም ቋንቋዎች እንደሚረዱ እና እንደሚጠቀሙ** ካመላከቱ፣ ልጅዎ ለእንግሊዘኛ ብቃት ምርመራ መደረግ እንዳለበት ለመወሰን ትምህርት ቤቶች ተጨማሪ መረጃ እንዲሰጡዎት ይጠይቁዎታል።  ልጅዎ ከሌላው የቤት ቋንቋ የበለጠ እንግሊዘኛ እንደሚረዳ እና እንደሚጠቀም፣ ወይም ልጅዎ ሁለቱንም ማለትም እንግሊዘኛ እና ሌላውን የቤት ቋንቋ እንደሚረዳ እና እንደሚጠቀም ምላሽ ከሰጡ፣ ትምህርት ቤቱ ልጅዎን የእንግሊዝኛ ቋንቋ ብቃትን አይመረምርም። | **ከብዙ ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች ተጨማሪ መረጃ።** **የልጅዎን ዋና ቋንቋ በደንብ የሚገልጽ አንድ ዓረፍተ ነገር ብቻ ይምረጡ።**   * ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው የቤት ቋንቋ ብቻ ነው እንጂ **እንግሊዝኛን አይጠቀምም።** * ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው በአብዛኛው የቤት ውስጥ ቋንቋ እና **ትንሽ እንግሊዝኛ** ነው። * ልጄ የቤት ቋንቋን እና እንግሊዝኛን **በእኩል** ተረድቶ ይጠቀማል። * ልጄ የሚረዳው እና የሚጠቀመው **በአብዛኛው እንግሊዘኛ** እና ትንሽ የቤት ቋንቋ ብቻ ነው። * ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው **እንግሊዝኛ ብቻ** ነው። |

1. [የዩኤስ የፍትህ መምሪያ (U.S. Department of Justice)፣ የሲቪል መብቶች ክፍል (Civil Rights Division) እና የዩኤስ የትምህርት ዲፓርትመንት (U.S. Department of Education)፣ የሲቪል መብቶች ቢሮ (Office for Civil Rights)፣ ጃንዋሪ 7 ቀን 2015፣ *ውድ የስራ ባልደረባዬ ደብዳቤ፡ የእንግሊዘኛ ተማሪ ተማሪዎች እና ውስን የእንግሊዝኛ ችሎታ ያላቸው ወላጆች፣ ገጽ. 10*.](https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/letters/colleague-el-201501.pdf) [↑](#footnote-ref-1)
2. የቤት ቋንቋ ዳሰሳ ለመጀመሪያ ጊዜ ለዩናይትድ ስቴትስ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ተመዝጋቢዎች መሰጠት አለበት።. [↑](#footnote-ref-2)